


 LIETUVOS RESPUBLIKOS SUSISIEKIMO MINISTERIJA MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS MINISTERIUM FÜR TRANSPORT UND KOMMUNIKATIONEN МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА И КОММУНИКАЦИЙ	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> <h1>LEIDIMAS</h1> <p>Nr. _____</p> <p>PERMIT – GENEHMIGUNG – РАЗРЕШЕНИЕ</p> </div>  </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p> Vykdymo taryboms: () Number of points for: Anzahl der Punkte: Место баллов: </p> </div>		
<p> Šis leidimas suteikia teisę jo turėtojui vykdyti vežimus į trečiąsias šalis ir atvirkščiai. This permit grants the right for its holder to carry out transportation services to the Third Countries and vice versa. Эта Genehmigung разрешает перевозить грузы вывозить, перевозить в третьи страны и наоборот. </p>		
Vežėjas ir adresas Carrier and address Verkehrsentnehmer und Anschrift Перевозчик и адрес	Galioja Valid Gültig Действителен	
Uždavymai Restrictions if any Etwaige Einschränkungen Возможные ограничения		
<p style="text-align: center; font-size: 2em; color: yellow; opacity: 0.5;">LT</p>		
<p style="text-align: center;"> Pildo vežėjas Filled by the carrier Der Verkehrsentnehmer muß eintragen Заполняется перевозчиком </p>		
Transporto priemonės registracijos numeris Registration number of the vehicle Amtliches Kennzeichen des Kraftfahrzeuges Регистрационный номер транспортного средства		
Pakrovimo vieta, data Place of loading, date Beladungsort, datum Место погрузки, дата	Tarš. Outward Hin. Type	Apsa. Return Zurück Rückgabe
Krovinių pavadinimas ir svoris (t) Name of goods and weight (t) Benennung des Gut und Gewicht (t) Наименование груза и вес (т)		
Išdavimo / Išvažiavimo / Iš Lietuvos Respubliką (us) Date, place, date of issue / exit into / from Lithuania Datum, Ort und Grenzübertrittsstelle bei Abgang Grenze Дата, время, место выезда / выезда из / на Литовскую (ую) Республику (и)		
Išdavimo vieta Place of issuing Ort Место выдачи		
Parašas Signature Unterschrift Подпись		
<p style="text-align: center;"> Pildo kompetentinga įstaiga – Filled by the competent institution – Ausgefüllt durch die zuständige Institution – Заполняется компетентным органом </p>		
Leidimo išdavimo vieta, data ir antspaudas Address, date and stamp of the office issuing permit Ort, Datum und Stempel der ausgebenden Behörde Место выдачи разрешения, дата и печать		

BENDRIEJI REIKALAVIMAI

Šis leidimas turi būti transporto priemonėje ir pateikiamas asmeniui, turintiems kontrolės teisę. Jis galioja tik tiems vežimams, kurie nurodinti šiuo leidimu. Leidimu negalima perduoti kitiems asmenims. Vežėjas privalo laikytis Lietuvos Respublikoje galiojančiu automobiliu transporto ir kelių eismo įstatymų ir taisyklių.

GENERAL REQUIREMENT

This permit must be carried on board of the vehicle and must be presented at the request of any authorized inspecting officer. It authorizes only the haulages mentioned in this permit. It is not transferable.

In the territory of the Republic of Lithuania the carrier is obliged to comply with the laws and regulations for road transport in the State.

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Diese Genehmigung ist im Fahrzeug mitzuführen und dem zuständigen Kontrollbeamten zur Prüfung auszuhändigen. Sie gilt nur für diese Beförderungen, die in der Genehmigung beschrieben sind. Diese Genehmigung ist nicht übertragbar. Der Inhaber der Genehmigung ist verpflichtet, alle Vorschriften des in der Republik Litauen geltenden Verkehrs- und Kraftfahrzeugrechts einzuhalten.

ОБЩИЕ ПРЕДПИСАНИЯ

Настоящее разрешение должно находиться на автотранспортном средстве и предъявляться по требованию лиц, уполномоченных производить контроль. Оно действительно для перевозок, указанных в разрешении. Данное разрешение не подлежит передаче другим лицам. Перевозчик обязан соблюдать действующие на территории Литовской Республики законы и правила в области автомобильного транспорта и дорожного движения.

LIETUVOS RESPUBLIKOS MUITINĖS ŽYMOS

ĮVAŽIAVIMAS Data ir muitinės antspaudas	IŠVAŽIAVIMAS Data ir muitinės antspaudas
	<p>РАУЧОНС РАВ. №. 3P-82</p> <p>Түркітін</p>